



Die Gewerkschaft.

Todos trabalhamos para viver

Com o actual inquérito estamos a preparar-nos para a renovação do Contrato Nacional de Trabalho no próximo ano. Todavia, já no próximo Outono, teremos de lutar em conjunto para conseguirmos um aumento salarial decente.

No sector da construção civil não houve nem há crise. Pelo contrário, encontra-se em pleno crescimento. As carteiras de encomendas estão preenchidas. Vocês fazem um trabalho excelente, cada vez se constrói mais com um número reduzido de trabalhadores da construção.

Não obstante, nos últimos anos não houve praticamente aumentos salariais. As rendas e os prémios do seguro de doença registaram um aumento mais significativo do que os salários. Esta situação tem de mudar.

Só com a tua colaboração poderemos levar a cabo as nossas reivindicações por um contrato melhor e por mais salário:

- **Conversa com os teus colegas sobre os melhoramentos necessários no Contrato Nacional de Trabalho.**
- **Discutam a maneira de levarmos a cabo as nossas reivindicações**
- **Participa de forma activa no Unia, o teu sindicato da construção civil. Juntos conseguimos mais!**



Die Gewerkschaft.
Le Syndicat.
Il Sindacato.

Contacto

| |
|--|
| Aargau Bachstrasse 41, Postfach, 5001 Aarau T +41 84 833 30 03, aargau@unia.ch |
| Bern Monbijoustrasse 61, 3001 Bern T +41 31 385 22 22, bern@unia.ch |
| Berner Oberland Aarestrasse 40, 3601 Thun T+ 41 33 225 30 20, thun@unia.ch |
| Biel-Seeland / Solothurn Murtenstrasse 33, Postfach 1280, 2501 Biel T +41 32 329 33 33, biel-solothurn@unia.ch |
| Fribourg route des Arsenaux 15, 1705 Fribourg T +41 26 347 31 31, fribourg@unia.ch |
| Genève chemin Surinam 5, case postale 288, 1211 Genève 13 T +41 84 894 81 20, geneve@unia.ch |
| Neuchâtel avenue de la Gare 3, case postale, 2001 Neuchâtel T+41 32 729 30 29, neuchatel@unia.ch |
| Nordwestschweiz Rebgasse 1, Gewerkschaftshaus, 4005 Basel T +41 84 811 33 44, nordwestschweiz@unia.ch |
| Ostschweiz-Graubünden Lämmlisbrunnenstrasse 41, Postfach 647, 9000 St. Gallen T +41 84 875 07 51, ostschweiz-graubuenden@unia.ch |
| Ticino via Canonica 3, Casella postale 5650, 6901 Lugano T +41 91 910 50 70, ticino@unia.ch |
| Transjurane rue des Moulins 19, case postale 1042, 2800 Delémont T +41 84 842 16 00, transjurane@unia.ch |
| Valais rue de la Dent-Blanche 9, 1950 Sion T +41 27 322 60 48, valais@unia.ch |
| Wallis Bahnhofstrasse 4, Postfach 220, 3930 Visp T+41 27 984 12 80, oberwallis@unia.ch |
| Vaud place de la Riponne 4, Case postale 7667, 1002 Lausanne T +41 84 860 66 06, vaud@unia.ch |
| Zentralschweiz St. Karlstrasse 21, Postfach 4241, 6002 Luzern T +41 41 249 93 00, zentralschweiz@unia.ch |
| Zürich-Schaffhausen Stauffacherstrasse 60, Postfach 1544, 8026 Zürich T +41 44 296 18 18, zuerich-schaffhausen@unia.ch |

Unia Zentralsekretariat
Weltpoststrasse 20
Postfach 272
3000 Bern 15
T +41 031 350 21 11
info@unia.ch
www.unia.ch

Decide também!

Inquérito sobre a renovação do CNT

**Tu decides!
Juntos conseguimos mais!**

**Gostaria de saber mais sobre o Unia.
Entrem em contacto comigo.**

Nome/Apelido

N.º. telefone

E-mail

Tenho ainda a seguinte sugestão/preocupação:

A tua opinião é fundamental

O Contrato Nacional de Trabalho (CNT) regulamenta as condições de trabalho de todos os trabalhadores da construção civil na Suíça. No próximo ano iremos renegociar um novo CNT.

O sector da construção continua em pleno crescimento. As empresas têm bastante trabalho e ganham muito dinheiro. Os trabalhadores da construção civil trabalham com empenhamento e contribuem de forma significativa para os lucros e devem por isso poder desfrutar deles. Vocês merecem melhores condições de trabalho! Por isso, o sindicato Unia quer saber quais são, para ti, as reivindicações mais importantes. O que há que melhorar no sector da construção? Por que objectivos devemos empenhar-nos nas negociações? Para que fim lutamos juntos?

Podes colocar um total de três cruces nas reivindicações que são mais importantes para ti. Em três reivindicações diferentes, ou em duas, e até mesmo três cruces numa reivindicação. Nas próximas páginas encontras uma breve descrição dos eventuais temas.

Colocamos-te também a questão, até que ponto estás disposto a lutar connosco pelas tuas reivindicações por um novo Contrato Nacional de Trabalho. Só então poderemos avançar juntos.

Interromper trabalho em caso de mau tempo

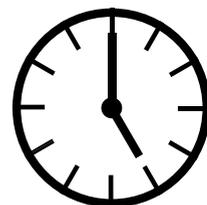
O trabalho deve ser interrompido em caso de mau tempo:

- Com base em critérios claros (temperatura, precipitação, velocidade do vento ...)
- Sem perda de salário
- Sem roubar horas



Clara definição do horário de trabalho

O horário de trabalho tem de ser claramente definido. Por exemplo, 8 horas de trabalho durante todo o ano ou, pelo menos, 7,5 horas no Inverno e, no máximo, 8,5 horas no Verão.



Tempo de viagem é tempo de trabalho

O tempo de viagem do armazém ao estaleiro da obra, bem como o tempo de carregamento, contam como horário de trabalho e têm de ser pagos também.



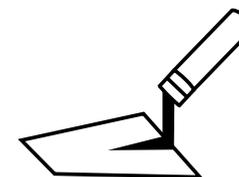
Mais férias e feriados

Direito a 3 semanas de férias seguidas no Verão e a garantia de mais feriados pagos.



Experiência e qualificação têm de ser compensados!

Após três anos de experiência profissional tem de ocorrer uma mudança na categoria salarial de C para B; gruistas e maquinistas recebem mais salário.



Atenção dumping salarial!

São necessárias medidas mais eficazes para combater o dumping salarial e o trabalho temporário deve ser restringido.



Suplementos mais elevados

Subsídio de almoço mais elevados e aumento dos suplementos para trabalho nocturno e por turnos, bem como, para horas extraordinárias.



A tua opinião decide

Podes colocar, no máximo, três cruces nas 7 reivindicações abaixo indicadas. Podes pôr as cruces em três reivindicações, em duas, ou apenas numa, que a teu ver são prioritárias. Por favor, entrega o cupão ao/à secretário/a do Unia.

Podes colocar três cruces, no máximo!

| | | | | |
|--|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | Interromper trabalho em caso de mau tempo | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Clara definição do horário de trabalho | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Tempo de viagem é tempo de trabalho | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Mais férias e feriados | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Experiência e qualificação têm de ser compensados! | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Atenção dumping salarial! | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Suplementos mais elevados | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Lutar em conjunto!

Aqui podes pôr uma cruz onde quiseres.

Estou disposto a:

- Sair à rua, fora das horas de trabalho, para lutar pelo CNT**
- Lutar no estaleiro da obra durante as horas de trabalho, e, se for necessário, entrar em greve**

Tens sugestões ou pedidos para o Unia? Queres que o Unia entre em contacto contigo? Nesse caso preenche o verso!

Lutar em conjunto!

Apenas conseguiremos um Contrato Nacional de Trabalho, com mais protecção se lutarmos juntos para esse fim.

Para tal precisamos também de ti.